

ФИЛОЛОГИЯ

А.В. Канеева, С.В. Минасян

(Донской государственный технический университет. г. Ростов-на-Дону, Россия)

Фонетическая ассимиляция заимствований из французского в русский язык

Рассматривается первый этап ассимиляции заимствований, а именно фонетическая адаптация в принимающем языке. Подробно проанализированы различия в русской и французской фонетической системах. Отдельно подчеркивается, что дальнейшая адаптация и встраивание нового заимствованного слова в принимающий язык невозможны без принятия носителями фонетических особенностей слова и их последующей ассимиляции с фонетической системой принимающего языка. Подробно рассмотрены изменения, которые происходят при заимствовании из французского языка, а также убедительно доказано, что без фонетической ассимиляции невозможен переход к следующим этапам ассимиляции.

Ключевые слова: фонетическая ассимиляция, заимствование, терминология, вокалическая система, консонантная система.

16 января 2018 г.
